

FALTAN A LA VERDAD

EL BANCO CENTRAL Y EL GOBIERNO

Deforman y mal interpretan estadísticas para decir que hay prosperidad.

Lo que hay es desocupación, precios altos, bajos salarios, hambre y miseria por todos lados.

Revelando absoluta falta de probidad técnica, el Banco Central, al igual que los personeros del Gobierno, afirma que el país atraviesa una época de prosperidad económica, cuando los propios datos estadísticos elaborados por ellos, y la experiencia diaria de nuestros hogares, revelan una época angustiosa de privaciones.

Mientras el Presidente Figueres trata de hacer aparecer lo negro como blanco (por ejemplo cuando frescamente dice que la escasez de granos se debe a que la gente come más), o cuando el Ministro Rossi habla de un resurgimiento económico, el pueblo ve en ellos a los políticos que hacen propaganda a su gobierno. Pero el Banco Central es una institución que no debe convertirse en un órgano de propaganda política y que debe proceder con corrección técnica.

En su última información semanal el Banco Central repite casi textualmente las declaraciones del 27 de agosto del Ministro Rossi, y después de presentar una serie de datos estadísticos, concluye en que el pueblo de Costa Rica vive una era de prosperidad. No dudamos que para un técnico economista que se gana un sueldo de varias decenas de centenares de pesos al mes, las cifras estadísticas presenten un color rosa acentuado. Pero un

técnico si quiere ser honrado debe hacer un esfuerzo e interpretar en su justa medida los datos que estudia.

El Banco dice que entre 1954 y 1955 el medio circulante (dinero en circulación) aumentó en un 11 por ciento. Pero miente el Banco si afirma que ese aumento del dinero en circulación indica prosperidad. Para que indique eso debería demostrar que la producción ha aumentado cuando menos en ese 11 por ciento. Pero el Banco no puede presentar este último dato, porque en vez de aumentar la producción, está disminuyendo. La desocupación ha comenzado a presentarse en todo el país. Y si el aumento del dinero en circulación no responde a un aumento de la producción, entonces lo que hay no es prosperidad, sino inflación. Es decir, aumento en los precios, disminución en los salarios reales, aumento en los costos; o sea, miseria, hambre, empobrecimiento, ruina.

Como se ve, las cosas son completamente diferentes a como las presentan los técnicos del Banco, seguramente muy satisfechos de la vida.

Y aún más revelador es el hecho de que el Banco no sólo no hace referencia a los índices de producción,

—Pasa a la Página 7

Productores de café de La Suiza proyectan asociarse

Para exigir a los beneficiadores que les liquiden sus cosechas de varios años

Un redactor de nuestro periódico estuvo de visita en La Suiza de Turrialba, importante distrito cafetalero, en donde tuvo oportunidad de cambiar impresiones con algunos pequeños productores de café. Reseñamos a continuación los asuntos comentados.

"En La Suiza, expresaron los pequeños productores de café, estamos pensando en asociarnos para poder hacer frente a la grave y anómala situación que venimos confrontando. Tenemos varios años en que no se nos hace la total liquidación de la cosecha de café por parte de los exportadores a quienes entregamos el grano. Como se sabe, los beneficiadores acostumbran hacer todos los años en vísperas de la recolección de la cosecha,

un adelanto a los productores. Con esto no se nos hace ningún favor, ya que por el dinero adelantado luego nos cobran un interés superior al que la Banca nacional les cobra a ellos por el mismo dinero. De manera que los beneficiadores, además de cobrarles a los productores de café el alto porcentaje de ganancia autorizado por la Ley que Regula las Relaciones entre Beneficiadores y Productores de Café, nos cobran el interés del dinero que nos adelantan todos los años para recolectar la cosecha. Pero los productores de La Suiza tenemos un agravante, como si dijéramos. Resulta que hace varios años los beneficiadores no nos hacen la liquidación, es

decir, el pago de la diferencia que hay entre el adelanto que nos hicieron a cargo de cada una de las cosechas, y el precio efectivo que las mismas adquieren al venderse en los mercados extranjeros. La suma que los beneficiadores nos adeudan por este concepto es de muchos miles de colones".

"ADELANTE", vocero de los campesinos y campeón en la defensa de sus intereses, exhorta a los pequeños productores de café de La Suiza a llevar a cabo su plan de asociarse, no sólo para que cobren la gran suma de dinero que les adeudan por concepto de las liquidaciones de café pendientes, sino para todos los fines enmarcados en el campo de la defensa de sus intereses.

Imprenta Elena